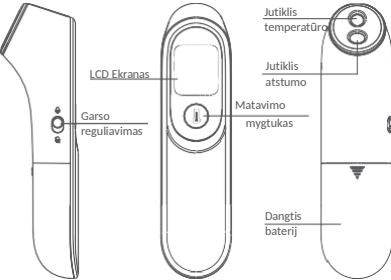


1.Įrenginio naudojimas ir taikymo sritis

- Numatytas naudojimas ir taikymo sritis: Šis prietaisas yra naudojamas žmogaus kūno kaktos temperatūrai matuoti. Jis skirtas naudoti bet kokia amžiaus žmonėms, išskyrus neišnešiotus kūdikius ar labai mažus kūdikius.
- Kontraindikacijos: Nėra.

2. Įrenginio struktūra ir sudėtis

- Pagrindinė prietaiso struktūra ir sudėtis: Termometrą sudaro korpusas, jutiklis, ekranas ir plokštė



•LCD ekranas



- Priedas : Instrukcijos, 2 AAA šarminės baterijos.

3. ⚠️📖 Svarbi informacija

- Įspėjimai:
1. Matavimo rezultatas yra tik orientacinis, kuris nepakeičia gydytojo diagnozės. Labai pavojinga savarankiškai vertinti ir gydyti tik remiantis matavimo rezultatu. Laikykitės gydytojo nurodymų.
 2. Prašome akumuliatorių laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes kitaip jis pavojingas.
 3. Kai produktas nenaudojamas ilgą laiką (daugiau nei 3 mėnesius), išimkite baterijas iš įrenginio, kad išvengtumėte jų nutękėjimo.
 4. Jei yra skirtumų, palyginti su prietaiso laikymo aplinka su matavimo aplinka, įdėkite prietaisą į matavimo aplinką ilgiau nei 30 minučių, kitaip matavimo rezultatas gali paklaidą.
 5. Draudžiama panardinti infraraudonųjų spindulių termometrą į bet kurį skystį, taip pat draudžiama ilgą laiką naudoti esant per aukštai ar žemai temperatūrai. Jokių susidūrimų, kritimų ir maišymo su aštriais daiktais.
 6. Nedėkite akumuliatoriaus arti ugnies ar ugnies, kad išvengtumėte akumuliatoriaus sprogdimo. Nenaudokite akumuliatoriaus, kai jis nutękėjo ar liejasi; Išmesdami baterijas ar šį gaminį, turėtumėte laikytis vietinių taisyklių, kad išvengtumėte užteršimo.
 7. Šiame gaminyje yra jautrūs elektroniniai komponentai, turėtų vengti stiprių elektromagnetinių trukdžių.
 8. Nemoifikuokite šios įrangos be gamintojo leidimo, nes tai gali sukelti matavimo klaidą ar mašinos gedimą.
 9. Jei situacijų neįmanoma išspręsti arba iškyla netikėtų problemų, kreipkitės į vietinį platintoją. Atsargiai:
 10. Nemėginkite matuoti, kai prietaisas yra šlapias, nes matavimo rezultatai gali būti netikslūs.
 11. Prieš matavimą įsitikinkite, kad ant tiriamo žmogaus kaktos nėra prakaito, kosmetikos ar aliejaus dėmių. Įsitikinkite, kad tiriamasis neima vonios, mankštos ar nevalgo per 30 minučių, o kūnas matuojamas nusistovėjusioje būsenoje.
 12. Matavimo metu neleiskite subjektui tiesiogiai kreiptis į saulės, oro kondicionieriaus ar šildytuvo oro išleidimo angą, nes tai pakeis kaktos temperatūrą. Kiek įmanoma atlikite matavimus stabilioje aplinkoje.

02

13. Kai produktas sušyla dėl sąlyčio su garais, naudokite jį po to kai jis nudžiūsta, arba švelniai nušluostykite minkštu sausu skudurėliu arba vatos gabalėliu, kitu atveju galimi matavimo netikslumai.
 14. Pacientams, matuojantiems savo temperatūrą, rekomenduojama matuoti arti kaktos.
 15. Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šią instrukciją, kad įsitikintumėte, jog baterijos yra įdėtos.
- Šiame gaminyje yra baterijos ir perdirbamos elektronikos atliekos. Apsaugokite aplinką neišmeskite jos kartu su buitinėmis atliekomis, bet vežkite į atitinkamus vietinius surinkimo punktus.

4. Matavimo, transportavimo ir saugojimo aplinka

- matavimo aplinka: Matavimo temperatūra: 10°C (50°F) iki 40°C(104°F) Santykinė drėgmė: 15% iki 90% RH(nekondensacinis) Atmosferos slėgis: 70kPa to 106kPa
- Transportavimo ir saugojimo aplinka: Aplinkos temperatūra: -20°C(-4°F)iki+55°C(131°F) Santykinė drėgmė: 15% iki 90%RH (nekondensacinis) Atmosferos slėgis: 70kPa to 106kPa

5. Montavimas ir naudojimas

- Baterijų įdėjimas Prietaisas tiekiamas su 2 AAA šarminėmis baterijomis. Stumkite akumuliatoriaus dangtelį tolyn ir įdėkite baterijas į baterijų skyrių. Įdėjus prietaisas pradės savikontrolę.
- Atkreipkite dėmesį į teigiamą

neigiamą polių instrukciją

baterijų skyriuje ir uždenkite baterijų dangtelį. Žiūrėkite paveikslėlį dešinėje:

- Matavimo vienetų nustatymas Išjungimo būsenoje ilgą laiką 10 sekundžių spauskite matomą matavimo mygtuką. Kad įjungtumėte temperatūros vienetą perskaityti būsena, tada trumpai paspauskite matomą matavimo mygtuką. Jis pasirodys ir "temperatūros vienetas, tada ilgai paspauskite žvaigždės matavimo mygtuką galutiniam

patvirtinimui. °C °F 03

- Išmatuokite žmogaus kūno temperatūrą 1. Nukreipkite infraraudonųjų spindulių termometrą į antakio vidurį, 0–5 cm atstumu nuo kaktos.
- 2. Paspauskite pradžios matavimo mygtuką „“. Maždaug po 1 sekundės infraraudonųjų spindulių termometras suvibruos ir garsas paragins parodyti matavimo rezultatus. Pastabos: ①Jei matavimo atstumas yra didesnis nei maždaug 5 cm, ekrane pasirodys žodis „0-5“, arti

[arti matavimo indikacijos]

- objektas, kaip paveikslėly parodyta dešinėje;
- ②Kai matavimo atstumas yra mažesnis nei apie 5 cm, prietaisas automatiškai išmatuos, atlikęs matavimą, jis vibruos ir turės „di“ garsą, o rodomas matavimo rezultatas.
- ③Kai temperatūra yra 37,6 °C (99,7 °F) ar aukštesnė, prietaisas skleis greitą nuolatinį trigubą „di-di-di“ aliarimo garsą.
- ④Jei išmatuotas rezultatas yra už prietaiso matavimo diapazono 32 °C ~ 43 °C (89,6 °F ~ 109,4 °F), termometras skleis greitą nuolatinį trigubą „di-di-di“ aliarimo garsą, įsitikinkite, kad matavimo metodas ir išorinė aplinka šiuo metu yra normali.
- Garso įjungimo / išjungimo nustatymas

- Kai garso įjungimo / išjungimo mygtukas slenka į "garsas neveikia; Kai garso įjungimo / išjungimo mygtukas slenka į "garsas įjungtas. ①Išjunkite ①Norėdami išjungti įrenginį, ilgai spauskite Pradėti matavimo mygtuką „3 ~ 5 sekundės; ②Jei nebus atliкта jokia operacija, prietaisas automatiškai išsijungia maždaug po 30 sekundžių.

6. Gaminio priežiūros ir priežiūros metodas

Kadangi gaminys yra daugkartinio naudojimo, atkreipkite dėmesį į valymą ir dezinfekavimą po naudojimo. Jei produktas yra nešvarus, saugokite jutiklį ir zondo ertmę švariai, nes tai turės įtakos matavimo tikslumui. Kaip valyti jutiklį ir zondo ertmę: švelniai nuvalykite vidinę ertmę arba jutiklio veidrodėlį švariu minkštu skudurėliu arba medvilniniu tamponu. Nevalykite jo kita medžiaga,

kitaip jis gali sukelti jutiklio lęšio paviršiaus dilimą ar aparato gedimą. Produktas ir jo galvos dezinfekavimas: Švelniai nuvalykite gaminio ir matavimo galvutės paviršių medvilniniu tamponu, pamirkytu šiek tiek medicininio alkoholio (70%). Jis gali būti naudojamas tol, kol alkoholis visiškai išgaruos. •Atsargumas dėl laikymo Šis gaminį reikia laikyti sausoje, dulkių neturinčioje vietoje, venkite tiesioginių saulės spindulių; netaikykite vietose, kur yra aukšta temperatūra, drėgmė, dulksė ir korozinės dujos.

Šis produktas yra labai tikslus prietaisas, nemeskite prietaiso! Venkite drastiškų susidūrimų ir sukrtimų bei kitų neigiamų transporto galimybių. Jei zondas arba pats produktas buvo pažeistas, toliau jo nenaudokite. Nenaudokite šio produkto jokiais kitais tikslais, išskyrus numatytą naudojimą. Kai jis naudojamas vaikams, atkreipkite dėmesį į bendrąsias atsargumo priemones. Siūlome kalibruoti monitorių (bent kartą per metus) pagal vietinius įstatymus ir kitus teisės aktus.

7. Dažni gedimai ir trikdžių šalinimo būdai

Galimas gedimas	Galima priežastis	Sprendimo būdai
Ekrane rodo "Lo "	Matavimo temperatūra žemesnė nei 32°C(89.6°F), per žema matavimo riba	Pakartokite matavimą pagal prietaiso instrukcijas
Ekrane rodo "Hi "	Matavimo didesnė 43°C(109.4°F), nei viršija matavimo reikšmę	Pakartokite matavimą pgal prietaiso instrukcijas
Ekrane rodo "Err "	Aplinkos temperatūra per aukšta arba per žema	Matuokite esant aplinkos temperatūrai tarp 10℃ (50 ℉) ir 40℃ (104 ℉)
Ekrane rodo "[] "	Nepakankama elementų energija	Pakeiskite elementus
Ekrane nerodo nieko arba vaizdas iškraipytas	Elementų teigiamas ir neigiamas poliai sumaišyti arba prietaisas sugedęs	Perdėkite elementus arba susisiekite su pardavėju

8. Simboliai, susiję su šio prietaiso saugos reikalavimais, ir jų reikšmės:

Simbolis	Reikšmė
	Įranga su BF tipo dalimis
	Įspėjimai ir rekomendacijos
	poly propileno perdirbimas
	Gamintojas
EC REP	EC-Atstovas
	Sekite naudojimo instrukcijas
	Elektros ir elektronikos įtaisų ženklavimo simbolis pagal Direktivą 2002/96 / EB
	Saugos ir aplinkos apsaugos naudojimo laikotarpis - 10 metų
IP22	Užkirskite kelią didesnių nei 12 mm kietų daiktų invazijai. Kai lempa pakreipta 15 laipsnių, ji vis tiek gali užkirsti kelią lašančio vandens invazijai. Kai lempa pakreipiama 15 laipsnių kampu nuo vertikalaus kampo, lašinamas vanduo nepadarys žalingo poveikio.
	Temperatūros ribos
	Drėgmės ribos
	Atmosferinio slėgio ribos
-	Šia puse į viršų
	Trapus
	Neatsparus lietu
	Šis prietaisas atitinka EB direktyvos 93/42 / EEB (medicinos prietaisų direktyvos) nuostatas
	Pažiūrėkite naudojimosi instrukcijas
	Pagaminimo data

06

9.Gaminio techniniai parametrai

- Maitinimo šaltinis: DC 3V (2 skyriaus 7 šarminės baterijos)
- Matavimo diapazonas: 32,0 °C ~ 43,0 °C (89,6 ~ ~ 109,4 °F)
- Ekrano skiriamoji geba: 0,1 °C (0,1 °F)
- Matavimo tikslumas: ± 0,2 °C (± 0,4 °F) diapazone 35,0 °C ~ 42,0 °C (95,0 ~ ~ 107,6 °F).
- ± 0,3 °C (± 0,5 °F) diapazone 32,0 °C ~ 34,9 °C (89,6 °F ~ 94,8 °F) ir 42,1 °C ~ 43,0 °C (107,8 ~ ~ 109,4 °F)
- Apsauga nuo elektros smūgio: prietaisas tiekiamas iš vidaus maitinimo šaltinio
- Taikomoji dalis: BF tipo naudojamos dalys yra zondas
- Bėgimo režimas: nuolatinis bėgimas
- Temperatūros vienetai: °C / °F
- Matavimo vieta: kakta
- Kiekvieno matavimo laiko intervalas ≤1s.
- matavimo laikas: ≤1s.
- Apsaugos nuo skysčio patekimo laipsniai: IP22
- Saugos klasifikacija: prietaisas, kurio negalima naudoti esant degioms anestezijos dujoms, sumaišytoms su oru, deguonimi ar azoto oksidu.
- Produkto dydis: 149 × 38 × 42 (mm)
- produkto svoris: apie 68 g (be ląstelių)
- tarnavimo laikas: 5 metai
- Klinikinis termometras yra tiesioginis režimas
- Baterijos keitimo ciklas: naudokite naują akumuliatorių ne mažiau kaip 3000 matavimų

Temperatūros reikšmės

Normali žmonių kūno temperatūra yra diapazonas, skiriasi normali skirtingų žmonių kūno temperatūra, o individualus kūno temperatūra kinta skirtingu metu. Normali daugumos žmonių kūno temperatūra pateikiama tik kaip nuoroda U Yuwell termometro matavimas susijęs su ašine ašimi)

Ašies temperatūra : 36,0 °C ~ 37,4 °C / 96,8 ~ ~ 3 99,32 °F Oro temperatūra : 36,3 °C ~ 37,2 °C / 97,34 °F °F 98,96 °F Rektalinė temperatūra : 36,9 °C ~ 37,9 °C / 98,42 °F ~ 100,22 °F

Elementų keitimas

0 7

01

JIANGSU YUYUE MEDICAL EQUIPMENT & SUPPLY., LTD.

Manufacturing Address: YunYang Industrial Park
DanYang, Jiangsu Province, P.R. China, 212300

http://www.yuwell.com

Revision
date:03MAR20

1730207-0A



1. Baterijos keitimas: Kai simbolis „“
2. „Pakeiskite 2 naujomis AAA baterijomis, atidarykite akumuliatoriaus dangtelį ir išimkite senas baterijas. Pakeiskite baterijas, kad jos tinkamai sulgygiuotų, kaip nurodyta baterijų skyriaus viduje.
3. Išimkite akumuliatorių iš gaminio, jei jo nereikia ilgą laiką, kad išvengtumėte termometro pažeidimų, susijusių su nesandariu akumuliatoriumi.
4. Norėdami apsaugoti aplinką, išmeskite tuščias baterijas tinkamose surinkimo vietose pagal nacionalinius ar vietinius įstatymus.

12. Gaminio garantijos

1. Termometras iš pradžių kalibruojamas pagaminimo metu. Jei bet kuriuo metu kyla neaiškumų dėl temperatūros matavimo tikslumo, susisiekit su klientų aptarnavimo tarnyba.
2. Šis gaminys vienerius metus teikia nemokamą priežiūros paslaugą. Jei jums reikia pateikti elektros grandinės schemą, reikalingas medžiagas ir elektros grandinės priežiūrą iškilus bet kokiai problemai, susisiekit su gamintoju.
3. Nemokamas garantinis aptarnavimas nebus teikiamas už gedimus, kuriuos sukėlė vartotojai:
- 1) gedimas dėl neteisėto gaminių išmontavimo ir pakeitimo.
- 2) gedimas dėl produkto kritimo.
- 3) gedimas dėl nesugebėjimo veikti pagal instrukcijas.
- 4) gedimas dėl netinkamos techninės priežiūros trūkumo.
- 5) išorinės jėgos padaryta žala.
4. Šis produktas normaliu vartojimu nesukels alerginės reakcijos ir nepakenks žmogaus kūnui.

13. Informacija apie elektromagnetinį suderinamumą

Nešiojama radijo dažnių ryšių įranga (įskaitant periferinius įrenginius, tokius kaip antenos kabeliai ir išorinės antenos) turėtų būti naudojama ne arčiau kaip 30 cm (12 colių) nuo bet kurios dalies, įskaitant gamintojo nurodytus laidus. Priešingu atveju gali pablogėti šios įrangos veikimas.

Gali būti, kad ši įranga neužtikrins tinkamos radijo dažnio ryšio paslaugos. Vartotojui gali tekti imtis švelninimo priemonių, pavyzdžiui, perkelti ar perorientuoti įrangą.

Kai instrumentas yra naudojamas, niekada nedėkite jo prie kitų instrumentų ir nemeskite jo ant kitų

instrumentų, jei jūs turite jį pastatyti šalia kito instrumento arba sukrauti prie kitų

instrumentų, patikrinkite ir nuspręskite, ar prietaisas galėtų normaliai veikti.

Yra potenciali radijo dažnio trikdžių rizika tarp prietaiso ir kitų prietaisų. Jei yra, išsiaiškinkite problemas ir imkitės šių priemonių:

- (1) Išjunkite įrenginį ir vėl įjunkite.
- (2) Pakeiskite prietaiso kryptį.
- (3) Laikykite gaminių atokiau nuo interferencinių įtaisų

Lentelė 1- Informacija apie išmetamųjų teršalų

bandyma	Emisijos testas	Laikymasis
RF emisijos CISPR 11	Grupė 1	
RF emisijos CISPR 11	Klasė B	

Lentelė 2- Imuniteto testo atlikties informacija

Immunity test	Compliance level
Electrostatic disc charge (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV contact ±15 kV air
Power frequency(50Hz) magnetic field IEC 61000-4-8	30A/m 50Hz or 60Hz
Radiated RF EM fields IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz to 2.7 GHz 80% AM at 1kHz

Lentelė 3- UŽTIKRINIMO UOSTO NUSTATYMO RF belaidžio ryšio įrangai bandymo specifikacijos

Test frequency (MHz)	Band ^{a)} (MHz)	Service ^{a)}	Modulation ^{b)}
385	380-390	TETRA 400	Pulse modulation ^{b)} 18 Hz
450	430-470	GMRS 460, FRS 460	FM ±5 kHz deviation 1 kHz sine
710	704-787	LTE Band 13, 17	Pulse modulation ^{b)} 217 Hz
745			
780			
810	800-960	GSM 800/900, TETRA 800, IDEN 820, CDMA 850, LTE Band 5	Pulse modulation ^{b)} 18 Hz
870			
930			
1720	1700-1990	GSM 1800; TETRA 1900; GSM 1900; DECT; LTE Band 1, 3, 4, 25; UMTS	Pulse modulation ^{b)} 217 Hz
1845			
1970			
2450	2400-2570	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n RFID 2450, LTE Band 7	Pulse modulation ^{b)} 217 Hz

5240	5100-5800	WLAN 802.11 a/n	Pulse modulation ^{b)} 217 Hz
5500			
5785			
Test frequency (MHz)	Maximum power (MHz)	Distance (m)	IMMUNITY TEST LEVEL (V/m)
385	1,8	0,3	27
450	2	0,3	28
710	0,2	0,3	9
745			
780			
810	2	0,3	28
870			
930			
1720	2	0,3	28
1845			
1970			
2450	2	0,3	28
5240	0,2	0,3	9
5500			
5785			

PASTABA Jei to reikia pasiekti IMMUNITY BANDYMŲ LYGMENĮ, atstumas tarp siunčiančiosios antenos ir ME EQUIPMENT arba ME SYSTEM gali būti sumažintas iki 1 m. Pagal IEC61000-4-3 leidžiama atlikti 1 m atstumą.

a) Kai kurioms paslaugoms naudojami tik aukštyn nukreipti dažniai

įskaitant.

b) Nešiklis turi būti moduluojamas naudojant 50% darbo ciklo kvadratinį bangų signalą.
a) c) Kaip alternatyva FM moduliacijai, gali būti naudojama 50% impulsų moduliacija esant 18 Hz dažniui, nes nors ji neatspindi tikrosios moduliacijos, ji būtų blogiausia.

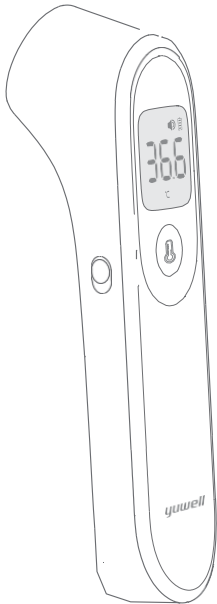
14. Garantinis talonas

Warranty card

Product name:
Infrared thermometer

Model:
YT-1

yuwell



YT-1 Infraaudonųjų spindulių Termometras

Naudojimo instrukcija ir techninė informacija

Atidžiai perskaitykite vartotojo vadovą ir prieš naudodami vykdykite instrukcijas. Gamybės datą ieškokite pakuotėje.

